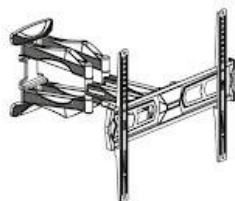
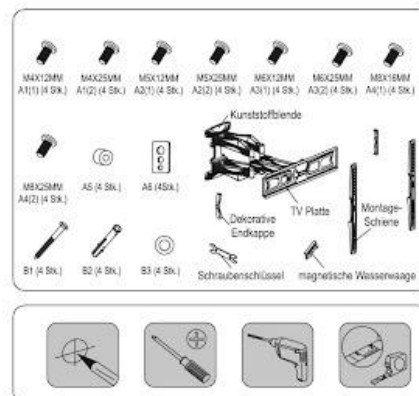


**BLACK
CONNECT**
PROFESSIONAL PARTS

CANTILEVER L 4430

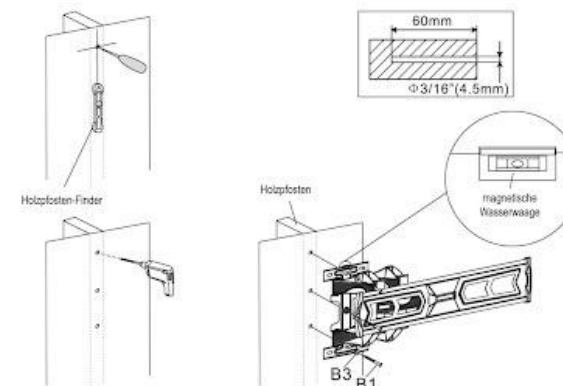


Installation guide
Guide d'installation
Installationsanleitung
Guía de instalación
Guia de instalação
دليل التركيب
Guida d'installazione
組み立ての説明
Инструкция по установке
安裝說明

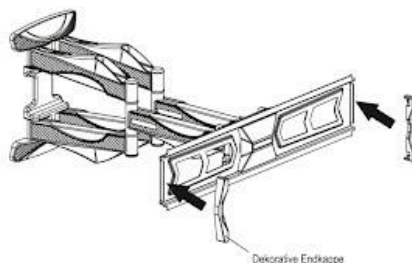


SCHRITT 3-B

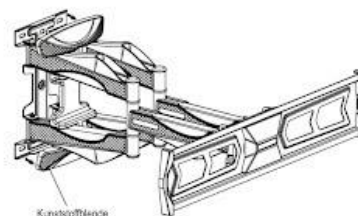
EN	Wood Stud Mounting
FR	Montage de goujon en bois
GE	Befestigung an Holzträgern
SP	Montaje en viga de madera
PT	Montagem de viga de madeira
AR	تركيب على لوح خشبي
IT	studio di montaggio su legno
JP	木質壁の組み立て
RU	Монтаж на деревянный массив
CH	木質墙柱的安装



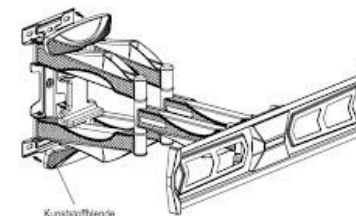
SCHRITT 1



SCHRITT 2

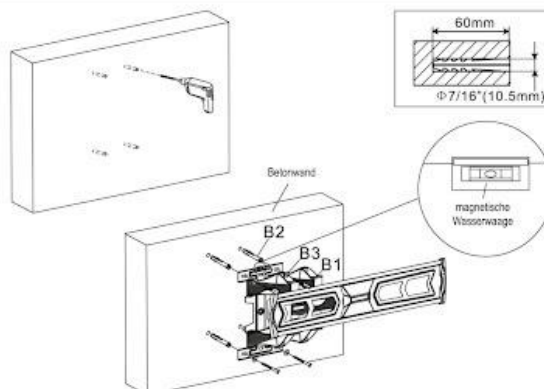


SCHRITT 4



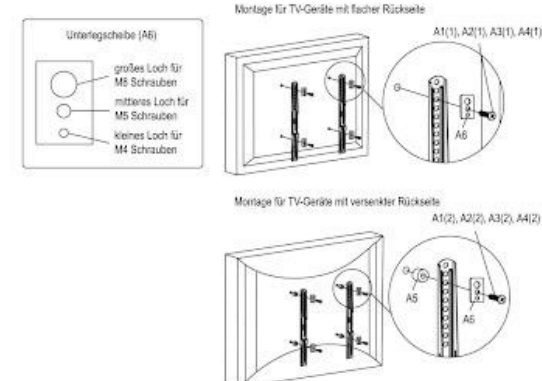
SCHRITT 3-A

EN	Solid concrete mounting
FR	Montage
GE	Befestigung an stabilen Betonwänden
SP	Montaje en pared de hormigón
PT	Montagem de concreto sólido
AR	تركيب على حائط
IT	montaggio su solido calcestruzzo
JP	コンクリート壁の組み立て
RU	Монтаж на бетонную поверхность
CH	实心混凝土墙的安装



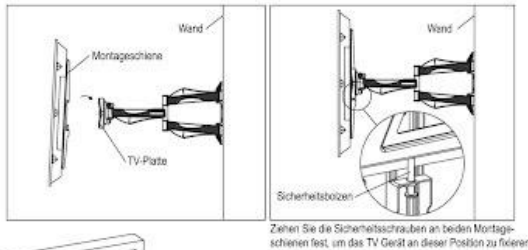
SCHRITT 5

EN	Attaching Brackets To Screen
FR	Fixer les supports à l'écran
GE	Installation der TV Montageschienen
SP	Los dispositivos de fijación a la pantalla
PT	Anexa a suporte com a tela
AR	وصل القراع بجهاز العرض
IT	Collegare le staffe al visualizzatore
JP	テレビを支柱と装着のこと
RU	Соединить кронштейн с монитором.
CH	将臂跟显示器连接

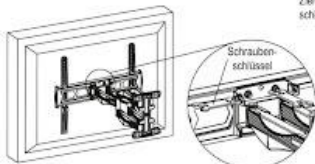


SCHRITT 6

EN	Hang the TV onto the TV plate
FR	Poser le téléviseur sur le panneau TV
GE	Hängen Sie den TV an die TV-Platte
SP	Cuelgue la TV en la placa
PT	Conectar TV com o suporte
AR	تعلق التلفزيون على لوحة
IT	Gancio per appendere il televisore
JP	テレビを表の板に掛けてください
RU	Соединить с настенной панелью
CH	将电视挂到电视面板上



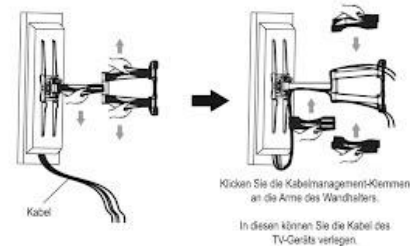
Ziehen Sie die Sicherheitschrauben an beiden Montageschienen fest, um das TV Gerät an dieser Position zu fixieren



Lösen Sie mit dem Schraubenschlüssel die Muttern auf der Oberseite der Wandhalterplatte leicht, das gewünschte Neige-Bereich eingestellt werden kann.

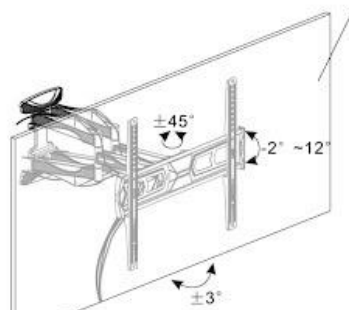
Ziehen Sie danach die Schrauben fest, um den gewünschten Neige-Bereich zu fixieren.

SCHRITT 7



Klicken Sie die Kabelmanagement-Klemmen an die Arme des Wandhalters.

In diesen können Sie die Kabel des TV-Geräts verlegen.



CAUTION

This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from young children.

Make sure these instructions are read and completely understood before attempting installation. If you are unsure of any part of the installation please contact a professional installer for assistance.

The wall or mounting surface must be capable of supporting the combined weight of the mount and the display otherwise the structure must be reinforced. Siding, plaster and proper bolts must be used. A minimum of two people are required for this installation. Failure to use safety gear can result in property damage, personal injury or death.

• please check joint parts every two months making sure the screws are loosened or not.

This product was designed to be installed on wood stud walls and solid concrete walls. Before installing, make sure the wall will support the combined load of the equipment and hardware. Never exceed the maximum load capacity 30 KG, or else it may result in product failure or personal injury.

Note: This product is intended for indoor use only. Use of this product outdoors could lead to product failure or personal injury.

AVERTISSEMENT

Ce produit contient de petits objets qui pourraient être un risque d'étouffement en cas d'ingestion. Éloignez-les des enfants.

Assurez-vous que ces instructions sont lues et complètement comprises avant de procéder à l'installation. Si vous n'êtes pas sûr d'une étape, contactez un installateur professionnel.

Le mur ou la surface de montage doit être capable de supporter le poids combiné du support et l'écran, sinon la structure doit être renforcée.

Les conseils de sécurité et les avertissements doivent être respectés. Un minimum de deux personnes est nécessaire pour cette installation. Ne pas respecter les conseils de sécurité peut entraîner des dommages matériels, des blessures graves ou la mort.

• Vérifiez les pièces d'assemblage tous les deux mois, en s'assurant que les vis soient bien serrées.

Ce produit a été conçu pour être installé sur les murs en bois ou en béton. Avant l'installation, assurez-vous que le mur supportera la capacité de charge. Ne dépassez jamais la charge maximale 30 KG, sinon vous risquez la rupture, l'endommagement des produits ou l'accident des blessures.

Remarque: Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur pourrait conduire à un endommagement du produit ou à des blessures.

Achtung!

Dieses Produkt enthält Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können und somit eine Erstickungsgefahr darstellen. Bewahren Sie diese Teile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Stellen Sie sicher, dass Sie diese Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie mit der Montage beginnen. Falls Sie sich bei einem Punkt der Montage unsicher sind, kontaktieren Sie bitte einen Fachmann für professionelle Hilfe.

Vorgeschrieben ist, dass die Wand oder Montagefläche die kombinierte Last von Bildschirm, Wandhalterung und allen Befestigungsteilen tragen kann. Andernfalls muss die Konstruktion verstärkt werden.

Benutzen Sie für die Montage eine Haltevorrichtung und geeignetes Werkzeug. Für die Montage sind mindestens zwei Personen erforderlich. Ohne die Verwendung einer Haltevorrichtung können Gegenstände beschädigt und Personen lebensgefährlich verletzt werden.

Diese Wandhalterung ist für die Installation an Wänden mit einer Mindeststärke von 10 cm geeignet. Vergewissern Sie sich vor der Anbringung, dass die Montagefläche die kombinierte Last von Bildschirm und allen Befestigungsteilen tragen kann. (Überschreite Sie niemals die maximale Belastbarkeit 30 KG).

Hinweis: Die Wandhalterung ist ausschließlich für die Verwendung im Innenbereich entwickelt. Eine Außenmontage kann zu Beschädigungen der Halterung und somit zu Verletzungsgefahr führen.

ATENCIÓN

Este producto contiene piezas pequeñas, existe peligro de asfixia si el producto se ingiere. Mantener fuera del alcance de los niños pequeños.

Asegúrese de que estas instrucciones son leídas y completamente entendidas antes de comenzar la instalación. Si no está seguro de cualquier parte de esta instalación, por favor póngase en contacto con un instalador profesional para pedir ayuda.

La pared o superficie de montaje debe ser capaz de soportar el peso de la pantalla, de la consola de la estructura debe ser reforzada.

Se debe utilizar equipo de herramientas y seguridad. Se necesita mínimo dos personas para la instalación. Si no se utiliza equipo de seguridad puede resultar daños a la propiedad, lesiones graves o muerte.

• Por favor revise las juntas conjuntas cada dos meses, asegurándose de que los tornillos no se aflojen.

Este producto fue diseñado para ser instalado en paredes con vigas de madera y de hormigón. Antes de instalar, asegúrese de que la pared, la carga combinada del equipo y la estructura. Nunca exceda la carga máxima 30 KG de capacidad, o de lo contrario puede resultar en la falla del producto o lesiones personales.

Nota: este producto está diseñado para uso interior. El uso de este producto en exteriores podría causar fallas del producto o lesiones personales.

AVISO

Este produto contém peças pequenas, se ingerido pode ter perigo de asfixia, por favor, mantenha estas peças longe das crianças.

Confirme que já leu e compreendeu completamente as instruções antes de instalar. Se você não entender alguma parte da instalação, faça contato com instalador profissional.

A parede em que faz montagem tem que ser capaz de suportar o peso do suporte e a tela, a estrutura de suporte tem que ser reforçada.

Equipos de segurança e instrumentos correspondentes tem que ser usados. No mínimo 2 pessoas são necessárias para a instalação. Sem meios de segurança pode resultar em danos, ferimentos graves e até morte.

• Por favor revise as juntas conjuntas cada dois meses, para confirmar se o parafusos estão seguros, ou não.

Este produto tem que ser instalado na parede de madeira ou em betão. Antes de instalar, confirme que não se ultrapassar a capacidade máxima de carga da parede 30 kg, se não pode resultar em danos do produto ou ferimentos pessoais.

Atenção: Este produto só pode ser usado dentro de casa, a utilização no exterior pode causar danos do produto e ferimentos pessoais.

تحذير

هذا المنتج يحتوي على أجزاء صغيرة يمكن أن يكون لها خطر الاختناق إذا ابتلعها. يجب أن يحفظ هذه الأجزاء بعيداً عن متناول الأطفال.

تأكد من أنك قد قرأت وفهمت تمامًا التعليمات قبل البدء في التركيب. إذا كنت غير متأكد من أي جزء من التركيب، فقم بالتواصل مع فني تركيب محترف للحصول على المساعدة.

يجب أن تكون السطح الذي يتم تركيبه عليه قادرًا على تحمل وزن الشاشة والهيكل، ويجب أن يكون الهيكل نفسه مدعومًا.

يجب استخدام معدات السلامة والأدوات المناسبة. يجب أن يكون هناك شخصان على الأقل للتركيب. إذا لم يتم استخدام معدات السلامة، فقد يؤدي ذلك إلى تلف الممتلكات، وإصابات خطيرة، أو حتى الموت.

• يرجى فحص جميع نقاط التثبيت كل شهرين، للتأكد من أن المسامير ليست فضفاضة.

تم تصميم هذا المنتج ليتم تثبيته على جدران الخشب أو الخرسانة. قبل التركيب، تأكد من أن الجدار يمكنه دعم الحمل المزدوج للهيكل والشاشة. لا تتجاوز القدرة القصوى 30 كجم، وإلا فقد يؤدي ذلك إلى فشل المنتج أو إصابات شخصية.

ملاحظة: هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي. استخدام هذا المنتج في الهواء الطلق يمكن أن يؤدي إلى فشل المنتج وإصابات شخصية.

AVVERTENZE

Questo prodotto contiene i particolari piccoli, se possono ingerito accidentalmente, c'è il pericolo di soffocamento, si prega di metterli a distanza dai bambini.

Prima dell'installazione, deve determinarsi di aver letto le istruzioni d'installazione e comprendere pienamente come installare, se non potrà capire la procedura d'installazione, pregio di rivolgersi ad un installatore professionista.

La muro dell'installazione deve essere in grado di sopportare il peso della staffa e la visualizzazione, altrimenti pregio di rafforzare la struttura della muro in tempo, rafforzando se necessario di particelle della parete della muro.

Mentre l'installazione, deve assicurarsi di mettere i servizi di sicurezza e l'uso di strumenti complementari, con almeno due persone per completare l'installazione.

Prima di installare gli schermi di sicurezza, potrebbe causare i danni umani, la lesioni gravi o morte.

Pregio di controllare la capacità del muro che può essere, prima della installazione, pregio di confermare se esiste l'arricchimento della viti.

Tutti i prodotti devono essere installati sulla muro della parete di legno o di cemento, prima dell'installazione, deve assicurarsi che la capacità di carico della muro, non deve superare il massimo 30 KG peraltro, altrimenti causerà i danni del prodotto o lesioni personali.

Nota: questo prodotto è per uso all'interno di casa. Se utilizzato all'esterno, può causare i danni del prodotto o lesioni personali.

警告

この製品の中に小さい部品があります。もし口に入れば窒息の危険があります。お子様の手の届かない場所に保管してください。

設置前に必ずこの説明書をよく読んでください。設置に慣れていない場合は、必ず専門家に相談してください。

壁や天井の強度を確認し、必要に応じて補強してください。壁や天井の強度を確認し、必要に応じて補強してください。

取り付けの際は、必ず安全帯を着用し、落下防止を徹底してください。

作業中は必ず安全帯を着用し、落下防止を徹底してください。落下防止を徹底してください。

本製品は必ず安全帯を着用し、落下防止を徹底してください。落下防止を徹底してください。

注意：本製品は室内で使用するにのみ設計されています。屋外で使用する場合は、落下防止を徹底してください。

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот продукт состоит из мелких деталей, которые в неосторожном случае могут стать причиной удушья.

Перед монтажом следует прочитать полностью все инструкции, если что-то непонятно, обратиться специалисту за помощью.

Стена, на которую монтируется крепление, должна иметь достаточную прочность, иначе необходимо укрепить ее конструктивно и/или другими поверхностями.

Монтаж необходимо осуществлять в значительной мере и использовать соответствующие инструменты. Монтажные работы должны осуществляться не менее, чем 2 (два) специалиста.

Необходимо проверить соответствующий элемент на наличие сколов или трещин. Если элемент поврежден, его необходимо заменить.

Перед установкой необходимо проверить прочность стены. Если стена не выдержит, ее необходимо укрепить. Максимальная нагрузка на стену не превышает 30 кг, иначе есть риск повреждения конструкции или травмы человека.

Внимание: это оборудование предназначено для использования в закрытых помещениях. Если его использовать на улице, то есть риск повреждения конструкции оборудования или травмы человека.

警告

本产品含有细小的零件，如果误吞，可能会导致窒息。请将本产品存放在儿童无法触及的地方。

在安装前，请务必仔细阅读本说明书。如果您对任何部分感到不确定，请咨询专业人士。

安装表面必须能够承受支架和显示器的重量。如果无法承受，则需要加固安装表面。

安装过程中，请务必佩戴安全绳，以防止坠落。

请务必佩戴安全绳，以防止坠落。请务必佩戴安全绳，以防止坠落。

本产品必须在室内使用。请勿在室外使用。请勿在室外使用。

注意：本产品只适用于室内。请勿在室外使用。请勿在室外使用。

Warnung: Das beiliegende Schrauben- und Montagmaterial ist für die Montage an Betonwänden vorgesehen. Sollte Ihre Wand besondere oder andere Beschaffenheiten aufweisen, konsultieren Sie bitte einen Fachmann und verwenden geeignetes Montagmaterial. Die GOLDKABEL GmbH übernimmt für fehlerhafte Montage keinerlei Haftung.

Hersteller:

GOLDKABEL GmbH
Hedwig-Lauden-Ring 13
DE-67071 Ludwigshafen

Tel: +49 (0) 621 / 68 95 04 - 0
Fax: +49 (0) 621 / 68 95 04 - 20

E-Mail: info@goldkabel.de
Web: http://www.goldkabel.de